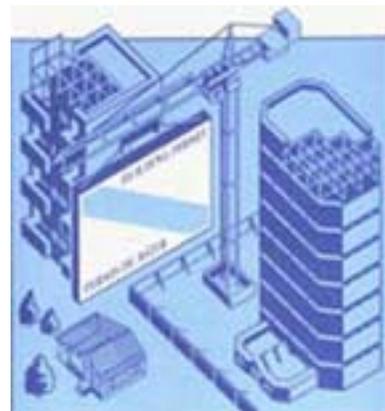


N° 64-001-X au catalogue

# Permis de bâtir

Juillet 2008



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca). Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca) ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

### Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369

Appels locaux ou internationaux :

Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581

### Programme des services de dépôt

Service de renseignements	1-800-635-7943
Télécopieur	1-800-565-7757

## Comment accéder à ce produit

Le produit n° 64-001-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et de choisir la rubrique « Publications » > « Publications Internet gratuites ».

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) sous « À propos de nous » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Statistique Canada

Division de l'investissement et du stock de capital  
Section des indicateurs courants de l'investissement

# Permis de bâtir

Juillet 2008

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2008

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Septembre 2008

N° 64-001-X au catalogue, vol. 52, n° 7

ISSN 1496-3949

Périodicité : mensuelle

Ottawa

This publication is available in English upon request (catalogue no. 64-001-X).

---

## **Note de reconnaissance**

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

# Informations pour l'utilisateur

---

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- P provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

## Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- D. McDowell, Directeur, Division de l'investissement et du stock de capital
- M. Labonté, Chef, Section des indicateurs courants de l'investissement
- N. Charron, Analyste, Section des indicateurs courants de l'investissement
- D. Legault, Programmeur-Analyste, Section des indicateurs courants de l'investissement
- J. Gaudreault, Contrôle de qualité, Section des indicateurs courants de l'investissement

## Avis important

Les changements de limites territoriales, de status et de noms d'entités géographiques qui ont eu lieu avant janvier 2006 sont inclus dans la présente publication. Ces changements géographiques sont disponibles en écrivant à :

Statistique Canada  
Division de l'investissement et du stock de capital  
Section des indicateurs courants de l'investissement  
Immeuble Jean-Talon, 9 D-2  
170 promenade Pré Tunney  
Ottawa, Ontario K1A 0T6  
ou en téléphonant au : 613-951-6321

# Table des matières

---

<b>Faits saillants</b>	<b>5</b>
<b>Analyse – Juillet 2008</b>	<b>6</b>
Secteur résidentiel : augmentation de permis de logements multifamiliaux	6
Secteur non résidentiel : augmentation des intentions de construction industrielle	6
Augmentation de la valeur des permis dans six provinces	7
Régions métropolitaines : hausses importantes à Kitchener et à Montréal	7
<b>Graphiques</b>	
1. Valeur totale des permis de bâtir	7
2. Valeur résidentielle des permis de bâtir – Total	8
3. Nombre d'unités de logement – Unifamilial et multiple	8
4. Valeur non résidentielle des permis de bâtir – Total	9
5. Valeur commerciale des permis de bâtir	9
6. Valeur industrielle des permis de bâtir	10
7. Valeur institutionnelle et gouvernementale des permis de bâtir	10
<b>Produits connexes</b>	<b>11</b>
<b>Tableaux statistiques</b>	
1 Valeur totale des permis de bâtir, provinces et territoires, désaisonnalisée	14
2 Valeur des permis de bâtir non résidentiels, provinces et territoires, désaisonnalisée	14
3 Valeur des permis de bâtir résidentiels, provinces et territoires, désaisonnalisée	15
4 Nombre d'unités de logement autorisées, provinces et territoires, désaisonnalisées à un taux annuel	15
5 Unités de logement, valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, provinces et territoires, désaisonnalisées, 2008	16
6 Unités de logement, valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, régions métropolitaines de recensement, désaisonnalisées, 2008	18
7 Unités de logement, provinces et territoires, non désaisonnalisées, 2008	22
8 Unités de logement, régions métropolitaines de recensement, non désaisonnalisées, juillet 2008	24
9 Unités de logement, régions métropolitaines de recensement, non désaisonnalisées, cumulatif, janvier à juillet 2008	25
10 Valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, provinces et territoires, non désaisonnalisées, 2008	26
11 Valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, régions métropolitaines de recensement, non désaisonnalisées, juillet 2008	28

## Table des matières – suite

12	Valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, régions métropolitaines de recensement, non désaisonnalisées, cumulatif, janvier à juillet 2008	29
13	Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, provinces et territoires, juillet 2008	30

## Qualité des données, concepts et méthodologie

	Description – Enquête mensuelle sur les permis de bâtir	31
	Sources de données et méthodologie	32
	Concepts et variables observées	34
	Catégories de bâtiments	35
	Classification géographique	36
	Exactitude des données	38
	Comparabilité des données et sources connexes	39

## Appendice

I	Abréviations géographiques	40
---	----------------------------	----

## Faits saillants

---

- Après avoir enregistré une baisse de 5,3 % en juin, la valeur des permis de bâtir a augmenté de 1,8 % pour se fixer à 6,4 milliards de dollars en juillet. Cette hausse a été principalement attribuable aux permis de logements multifamiliaux dans le Centre du Canada et aux intentions de construction industrielle en Saskatchewan.

## Analyse – Juillet 2008

---

Après avoir enregistré une baisse de 5,3 % en juin, la valeur des permis de bâtir a augmenté de 1,8 % pour se fixer à 6,4 milliards de dollars en juillet. Cette hausse a été principalement attribuable aux permis de logements multifamiliaux dans le Centre du Canada et aux intentions de construction industrielle en Saskatchewan.

Dans le secteur résidentiel, la valeur des permis de bâtir a augmenté de 2,7 % pour se situer à 3,7 milliards de dollars. Cette augmentation a été principalement attribuable à une progression de la valeur des permis de logements multifamiliaux en Ontario, au Québec et au Manitoba.

Dans le secteur non résidentiel, la valeur des permis de bâtir s'est légèrement accrue de 0,6 % pour se fixer à 2,7 milliards de dollars. Une hausse dans les intentions de construction industrielle a plus qu'annulé les baisses de la valeur des permis de construction institutionnelle et commerciale.

### Note aux lecteurs

Sauf avis contraire, les données du présent communiqué sont désaisonnalisées, ce qui facilite la comparaison par l'élimination de l'effet des variations saisonnières.

L'Enquête sur les permis de bâtir vise 2 400 municipalités représentant 95 % de la population. Ses résultats servent d'indicateur avancé de l'activité dans le domaine de la construction. Les collectivités représentant les 5 % restants de la population sont très petites, et leurs activités de construction n'ont qu'une faible incidence sur le total.

La valeur des intentions de construction présentées ici ne comprend pas les travaux d'ingénierie (par exemple, les aqueducs, les égouts et les ouvrages de drainage) ni ceux associés au terrain.

Dans le cadre du présent communiqué, la région métropolitaine de recensement d'Ottawa–Gatineau est divisée en deux régions, soit Ottawa–Gatineau (partie Gatineau) et Ottawa–Gatineau (partie Ottawa).

### Secteur résidentiel : augmentation de permis de logements multifamiliaux

Après deux baisses mensuelles consécutives, les municipalités ont émis 1,5 milliard de dollars de permis de construction multifamiliale en juillet, en hausse de 9,6 % par rapport à juin.

Parallèlement, la valeur des permis de logements unifamiliaux a connu une diminution de 1,4 % pour se situer à 2,2 milliards de dollars. L'Ontario représentait plus de la moitié de cette diminution, tandis que le Québec a connu deux augmentations mensuelles d'affilée au chapitre des logements unifamiliaux.

Les municipalités ont approuvé 19 518 nouveaux logements résidentiels en juillet, en hausse de 12,0 %. Cette hausse a été attribuable à une augmentation de 24,4 % du nombre de logements multifamiliaux. Le nombre de logements unifamiliaux approuvés a diminué de 1,4 % pour se situer à 8 257.

### Secteur non résidentiel : augmentation des intentions de construction industrielle

Poursuivant un mouvement irrégulier, la valeur des permis de construction industrielle s'est accrue de 26,3 % pour s'établir à 503 millions de dollars, après avoir connu une diminution de 29,4 % en juin. La hausse notée en juillet s'explique en grande partie par une augmentation de la valeur des permis de bâtiments miniers en Saskatchewan.

Les intentions de construction de bâtiments commerciaux se sont repliées de 3,7 % pour se fixer à 1,5 milliard de dollars, soit une deuxième baisse consécutive après avoir atteint 1,7 milliard de dollars en mai. Cette baisse a été

principalement attribuable au repli des intentions de construction d'immeubles commerciaux et de services ainsi que d'entrepôts. La Colombie-Britannique et l'Ontario ont connu des baisses dans plusieurs catégories commerciales.

Après trois augmentations mensuelles d'affilée, la valeur des permis de construction institutionnelle a diminué de 4,0 % pour se fixer à 759 millions de dollars. Cette diminution a été principalement attribuable aux baisses de la valeur des permis d'établissements de soins de santé en Ontario, en Alberta et au Québec.

### Augmentation de la valeur des permis dans six provinces

La valeur des permis de bâtir a crû dans six provinces en juillet. Les plus fortes augmentations ont été enregistrées au Québec (+13,2 %, valeur totale de 1,3 milliard de dollars), en raison des hausses observées dans les secteurs résidentiel et non résidentiel.

La croissance notée en Saskatchewan a été attribuable au secteur non résidentiel, tandis que les secteurs résidentiel et non résidentiel ont contribué à l'augmentation enregistrée au Manitoba.

En revanche, la Colombie-Britannique et l'Alberta ont connu des baisses tant dans le secteur résidentiel que dans le secteur non résidentiel.

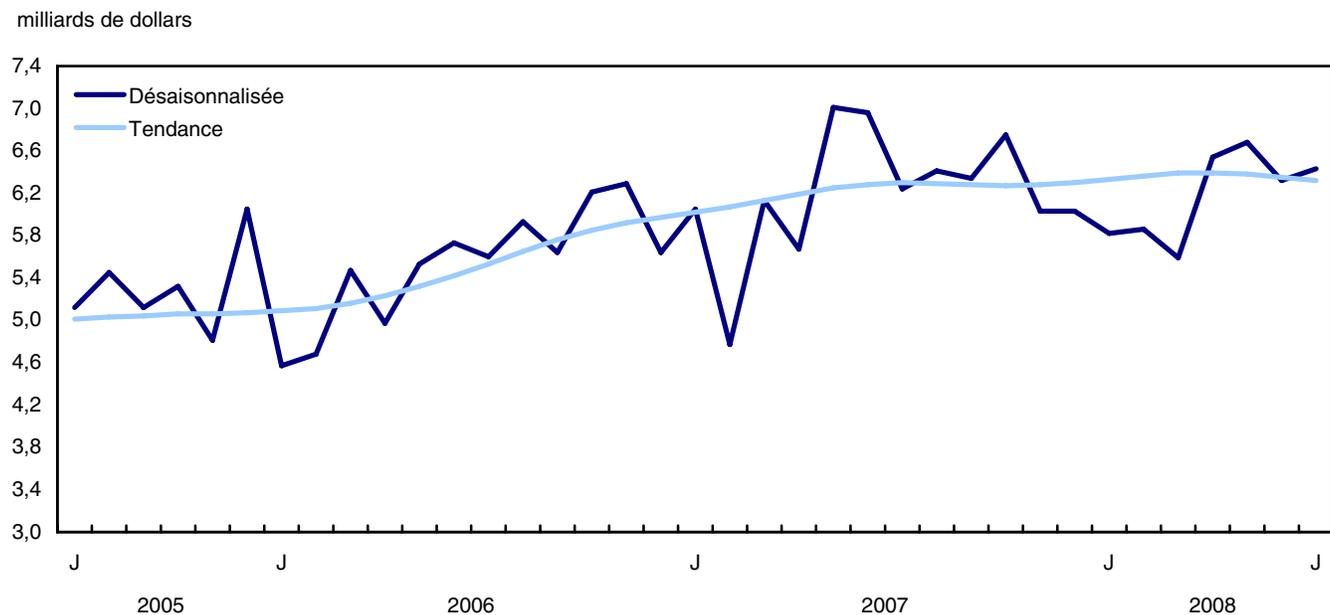
### Régions métropolitaines : hausses importantes à Kitchener et à Montréal

Dans l'ensemble, 18 des 34 régions métropolitaines de recensement ont enregistré une hausse de la valeur des permis de bâtir en juillet.

Les plus fortes hausses ont été enregistrées à Kitchener, où une hausse principalement dans les secteurs non résidentiels a été observée. Montréal et Saskatoon ont suivi de près.

Par contre, la valeur des permis à Vancouver et à Edmonton a diminué en juillet, en raison des baisses inscrites à la fois dans le secteur résidentiel et le secteur non résidentiel.

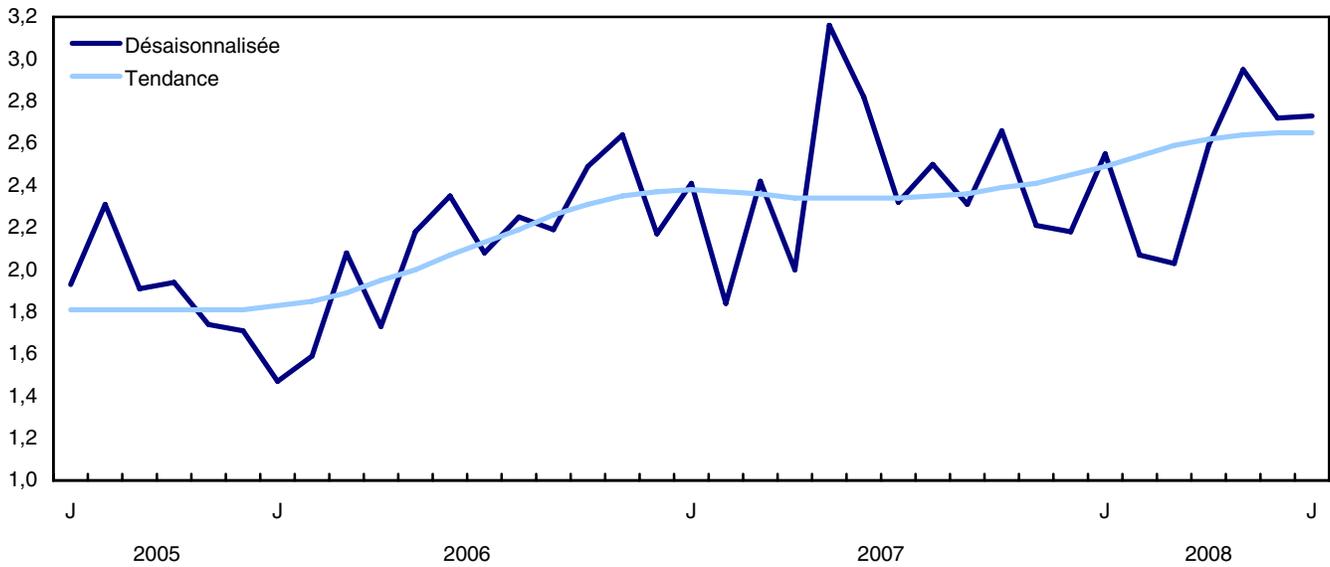
**Graphique 1**  
**Valeur totale des permis de bâtir**





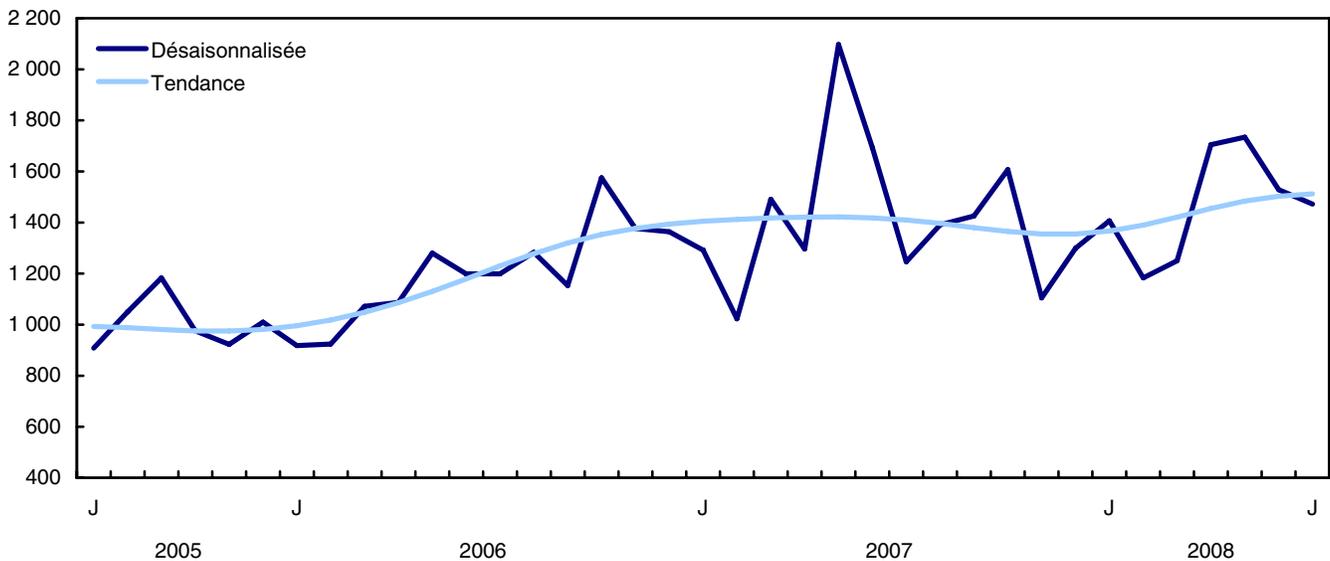
**Graphique 4**  
**Valeur non résidentielle des permis de bâtir – Total**

milliards de dollars

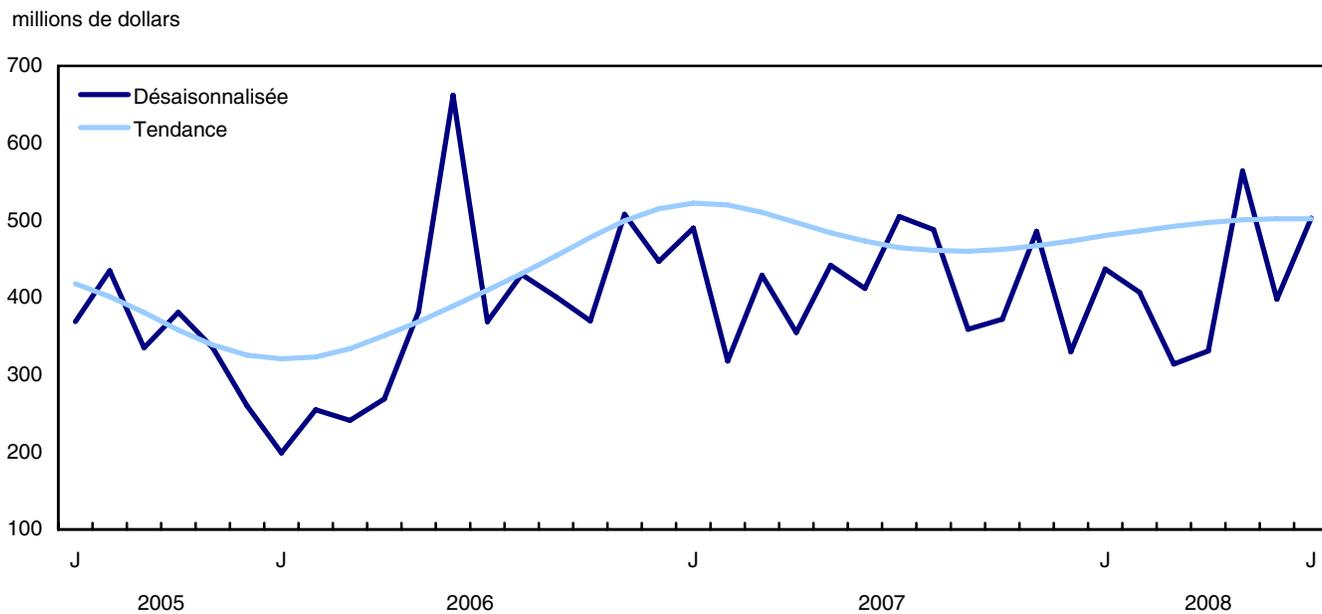


**Graphique 5**  
**Valeur commerciale des permis de bâtir**

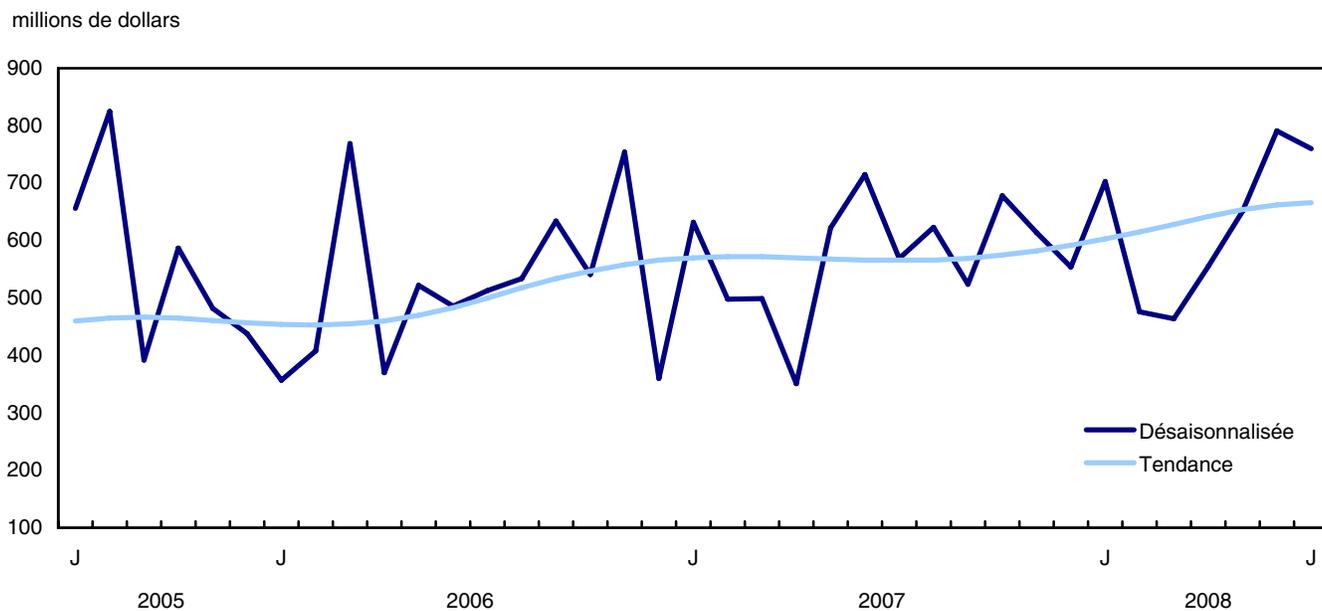
millions de dollars



**Graphique 6**  
**Valeur industrielle des permis de bâtir**



**Graphique 7**  
**Valeur institutionnelle et gouvernementale des permis de bâtir**



## Produits connexes

---

### Choisis parmi les publications de Statistique Canada

---

61-205-X	Investissements privés et publics au Canada : perspectives
62-202-X	Les habitudes de dépenses au Canada
64-203-X	Permis de bâtir : sommaire annuel

---

### Choisis parmi les produits techniques et analytiques de Statistique Canada

---

62F0014M1996002	Une analyse de certaines méthodologies appliquées aux indices des prix de la construction
-----------------	---

---

### Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

---

026-0001	Permis de bâtir, valeurs résidentielles et nombre d'unités, selon le type de logement, mensuel
026-0002	Permis de bâtir, unités de logements selon le type de logement et la région, mensuel
026-0003	Permis de bâtir, valeurs selon le secteur d'activité, mensuel
026-0004	Permis de bâtir, valeurs selon le secteur d'activité et la région, mensuel
026-0005	Permis de bâtir, valeurs non résidentielles selon le type de structure, mensuel
026-0006	Permis de bâtir, selon le type de structure et la région, désaisonnalisées, mensuel
026-0007	Permis de bâtir, unités de logements selon le type de structure et la valeur et selon le secteur d'activité, mensuel
026-0008	Permis de bâtir, valeurs selon le secteur d'activité, désaisonnalisées et non désaisonnalisées, mensuel
026-0010	Permis de bâtir, valeurs résidentielles et non résidentielles selon le type de structure pour Canada et les centres urbains, 10 000 et plus, mensuel

---

## Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

---

2802                      Enquête des permis de bâtir

---

## Choisis parmi les tableaux sommaires de Statistique Canada

---

- *Valeur des permis de bâtir, par province et territoire (mensuel)*
- *Valeur des permis de bâtir, par région métropolitaine de recensement (mensuel)*
- *Indicateurs économiques, par province et territoire (mensuel et trimestriel)*
- *Valeur des permis de construction, par province et territoire*
- *Valeur des permis de bâtir délivrés, selon le secteur de construction*

## Tableaux statistiques

---

**Tableau 1**  
**Valeur totale des permis de bâtir, provinces et territoires, désaisonnalisée**

	2008	2008	Juillet	Juin	Mai	Avril	Mars	Février
	Juillet <sup>p</sup>	Juin <sup>r</sup>	à juin	à mai	à avril	à mars	à février	à janvier
	milliers de dollars		variation en pourcentage					
<b>Canada</b>	<b>6 430 753</b>	<b>6 318 545</b>	<b>1,8</b>	<b>-5,3</b>	<b>2,0</b>	<b>17,0</b>	<b>-4,6</b>	<b>0,8</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	80 929	71 136	13,8	20,4	-12,1	30,8	-19,6	43,5
Île-du-Prince-Édouard	15 470	12 873	20,2	-69,3	100,5	32,5	49,4	24,5
Nouvelle-Écosse	120 279	135 517	-11,2	2,2	0,7	34,0	7,7	18,2
Nouveau-Brunswick	85 091	108 739	-21,7	-16,1	76,9	25,8	-0,2	-10,3
Québec	1 312 072	1 158 912	13,2	4,5	-2,4	13,3	3,0	-0,8
Ontario	2 316 844	2 248 934	3,0	-8,1	2,7	11,7	6,8	-17,5
Manitoba	193 502	122 457	58,0	-10,7	-4,5	22,9	-5,6	11,1
Saskatchewan	286 414	194 034	47,6	6,0	-19,9	55,0	31,3	-3,1
Alberta	1 140 614	1 186 728	-3,9	-8,0	1,6	27,8	-33,1	26,6
Colombie-Britannique	860 675	1 063 007	-19,0	-6,3	5,4	13,4	1,1	15,4
Territoire du Yukon	7 061	3 712	90,2	-25,2	-3,7	12,4	31,9	79,3
Territoires du Nord-Ouest	3 084	2 494	23,7	233,4	26,6	-96,7	1 986,8	292,8
Nunavut	8 718	10 002	-12,8	105,2	-5,0	1 408,8	8 400,0	-87,5

**Tableau 2**  
**Valeur des permis de bâtir non résidentiels, provinces et territoires, désaisonnalisée**

	2008	2008	Juillet	Juin	Mai	Avril	Mars	Février
	Juillet <sup>p</sup>	Juin <sup>r</sup>	à juin	à mai	à avril	à mars	à février	à janvier
	milliers de dollars		variation en pourcentage					
<b>Canada</b>	<b>2 733 866</b>	<b>2 718 069</b>	<b>0,6</b>	<b>-7,8</b>	<b>13,8</b>	<b>27,8</b>	<b>-1,9</b>	<b>-18,9</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	14 985	26 533	-43,5	56,5	-33,3	208,5	48,0	-13,2
Île-du-Prince-Édouard	6 369	2 705	135,5	-92,3	1 586,8	-71,0	118,2	-7,5
Nouvelle-Écosse	46 704	52 643	-11,3	42,8	-47,9	96,8	186,8	22,2
Nouveau-Brunswick	43 156	55 692	-22,5	-18,5	261,5	-26,7	43,2	-31,6
Québec	466 380	430 345	8,4	3,5	6,2	11,7	31,8	-12,5
Ontario	957 259	912 080	5,0	-15,8	23,6	17,9	-1,2	-45,0
Manitoba	76 229	44 997	69,4	5,9	-20,0	123,7	-39,6	65,1
Saskatchewan	187 788	79 794	135,3	3,4	-34,2	120,8	91,9	-24,9
Alberta	666 122	692 957	-3,9	2,7	3,1	36,1	-35,8	23,5
Colombie-Britannique	259 632	415 801	-37,6	-15,8	30,4	35,1	45,4	19,0
Territoire du Yukon	2 759	741	272,3	-47,8	-42,7	178,5	182,5	-40,6
Territoires du Nord-Ouest	383	1 331	-71,2	303,3	...	-100,0	16 566,7	-16,9
Nunavut	6 100	2 450	149,0	-2,9	621,1	2,9	...	...

**Tableau 3**  
**Valeur des permis de bâtir résidentiels, provinces et territoires, désaisonnalisée**

	2008	2008	Juillet	Juin	Mai	Avril	Mars	Février
	Juillet <sup>p</sup>	Juin <sup>r</sup>	à juin	à mai	à avril	à mars	à février	à janvier
	milliers de dollars		variation en pourcentage					
<b>Canada</b>	<b>3 696 887</b>	<b>3 600 476</b>	<b>2,7</b>	<b>-3,4</b>	<b>-5,7</b>	<b>10,9</b>	<b>-6,1</b>	<b>16,1</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	65 944	44 603	47,8	5,9	0,9	-3,1	-26,0	53,0
Île-du-Prince-Édouard	9 101	10 168	-10,5	47,8	-63,5	118,8	18,3	47,5
Nouvelle-Écosse	73 575	82 874	-11,2	-13,4	57,3	-2,2	-20,8	17,6
Nouveau-Brunswick	41 935	53 047	-20,9	-13,5	12,8	67,4	-19,6	4,0
Québec	845 692	728 567	16,1	5,2	-6,9	14,1	-7,8	4,4
Ontario	1 359 585	1 336 854	1,7	-2,1	-9,5	8,4	11,6	18,1
Manitoba	117 273	77 460	51,4	-18,1	4,5	-2,8	10,2	-3,6
Saskatchewan	98 626	114 240	-13,7	7,9	-4,8	18,0	11,5	7,0
Alberta	474 492	493 771	-3,9	-19,8	0,0	20,1	-30,4	29,9
Colombie-Britannique	601 043	647 206	-7,1	1,0	-8,2	4,3	-10,3	14,5
Territoire du Yukon	4 302	2 971	44,8	-16,1	32,4	-27,6	16,9	124,3
Territoires du Nord-Ouest	2 701	1 163	132,2	178,2	-29,3	423,0	-85,1	735,2
Nunavut	2 618	7 552	-65,3	221,4	-50,8	...	-100,0	-87,5

**Tableau 4**  
**Nombre d'unités de logement autorisées, provinces et territoires, désaisonnalisées à un taux annuel**

	2008	2008	Juillet	Juin	Mai	Avril	Mars	Février
	Juillet <sup>p</sup>	Juin <sup>r</sup>	à juin	à mai	à avril	à mars	à février	à janvier
	unités		variation en pourcentage					
<b>Canada</b>	<b>234 216</b>	<b>209 160</b>	<b>12,0</b>	<b>-8,6</b>	<b>-6,0</b>	<b>10,8</b>	<b>-3,1</b>	<b>12,7</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	4 068	3 180	27,9	-5,4	6,1	17,9	-31,1	62,5
Île-du-Prince-Édouard	624	732	-14,8	45,2	-64,7	83,1	51,2	65,4
Nouvelle-Écosse	4 728	4 956	-4,6	-22,7	61,3	-1,8	-20,9	16,4
Nouveau-Brunswick	3 708	4 812	-22,9	-5,6	-6,8	93,2	-16,9	-6,0
Québec	66 624	44 208	50,7	-11,6	-7,7	16,4	-13,6	5,2
Ontario	84 420	79 488	6,2	-7,5	3,6	0,7	23,5	4,6
Manitoba	8 340	4 896	70,3	-10,7	1,8	-13,8	7,4	15,2
Saskatchewan	6 096	7 764	-21,5	10,0	-1,3	17,1	17,8	-4,2
Alberta	22 200	23 376	-5,0	-22,8	-25,5	42,9	-34,1	38,2
Colombie-Britannique	32 712	35 244	-7,2	2,4	-11,4	-1,8	0,8	15,3
Territoire du Yukon	312	180	73,3	-28,6	110,0	-60,0	127,3	22,2
Territoires du Nord-Ouest	120	36	233,3	0,0	-25,0	...	-100,0	...
Nunavut	264	288	-8,3	242,9	-70,8	...	...	...

**Tableau 5**  
**Unités de logement, valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, provinces et territoires, désaisonnalisées, 2008**

	Nombre d'unités de logement			Valeur estimative de la construction					Total
	Unifamiliales <sup>1</sup>	Multiples	Logements, total	Résidentiel	Non résidentiel			Total	
					Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental		
	unités			milliers de dollars					
<b>Canada</b>									
Juin r	8 376	9 054	17 430	3 600 476	398 023	1 528 784	791 262	2 718 069	6 318 545
Juillet p	8 257	11 261	19 518	3 696 887	502 769	1 471 543	759 554	2 733 866	6 430 753
Cumulatif janv. à juill. 2008	59 414	70 913	130 327	25 603 239	2 953 080	10 278 528	4 399 757	17 631 365	43 234 604
Cumulatif janv. à juill. 2007	67 262	71 093	138 355	25 840 753	2 950 045	10 138 705	3 886 551	16 975 301	42 816 054
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>									
Juin r	210	55	265	44 603	582	12 494	13 457	26 533	71 136
Juillet p	237	102	339	65 944	1 456	12 472	1 057	14 985	80 929
Cumulatif janv. à juill. 2008	1 547	350	1 897	333 972	20 576	53 038	30 525	104 139	438 111
Cumulatif janv. à juill. 2007	1 095	167	1 262	213 577	19 376	60 178	24 928	104 482	318 059
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>									
Juin r	53	8	61	10 168	490	2 055	160	2 705	12 873
Juillet p	47	5	52	9 101	646	4 255	1 468	6 369	15 470
Cumulatif janv. à juill. 2008	297	111	408	65 786	4 866	26 711	28 601	60 178	125 964
Cumulatif janv. à juill. 2007	374	81	455	66 761	4 794	14 511	2 077	21 382	88 143
<b>Nouvelle-Écosse</b>									
Juin r	260	153	413	82 874	8 840	29 435	14 368	52 643	135 517
Juillet p	248	146	394	73 575	3 211	19 348	24 145	46 704	120 279
Cumulatif janv. à juill. 2008	1 947	854	2 801	520 568	26 461	144 362	94 882	265 705	786 273
Cumulatif janv. à juill. 2007	1 723	1 181	2 904	468 568	38 736	168 985	51 009	258 730	727 298
<b>Nouveau-Brunswick</b>									
Juin r	232	169	401	53 047	16 060	36 472	3 160	55 692	108 739
Juillet p	211	98	309	41 935	8 985	16 105	18 066	43 156	85 091
Cumulatif janv. à juill. 2008	1 543	870	2 413	322 429	73 538	124 965	57 594	256 097	578 526
Cumulatif janv. à juill. 2007	1 534	871	2 405	319 396	89 957	122 921	29 788	242 666	562 062
<b>Québec</b>									
Juin r	1 899	1 785	3 684	728 567	81 037	226 930	122 378	430 345	1 158 912
Juillet p	1 917	3 635	5 552	845 692	105 080	270 449	90 851	466 380	1 312 072
Cumulatif janv. à juill. 2008	12 515	18 036	30 551	5 047 378	478 746	1 602 442	543 401	2 624 589	7 671 967
Cumulatif janv. à juill. 2007	13 165	15 885	29 050	4 676 841	498 057	1 455 639	812 517	2 766 213	7 443 054
<b>Ontario</b>									
Juin r	2 957	3 667	6 624	1 336 854	159 508	466 764	285 808	912 080	2 248 934
Juillet p	2 702	4 333	7 035	1 359 585	145 616	420 211	391 432	957 259	2 316 844
Cumulatif janv. à juill. 2008	20 253	25 192	45 445	9 265 352	1 136 827	3 428 580	2 123 544	6 688 951	15 954 303
Cumulatif janv. à juill. 2007	21 801	18 758	40 559	8 448 925	1 574 727	3 177 566	1 632 651	6 384 944	14 833 869
<b>Manitoba</b>									
Juin r	358	50	408	77 460	7 411	27 533	10 053	44 997	122 457
Juillet p	369	326	695	117 273	10 999	60 395	4 835	76 229	193 502
Cumulatif janv. à juill. 2008	2 608	828	3 436	645 109	53 805	200 184	49 770	303 759	948 868
Cumulatif janv. à juill. 2007	2 249	1 223	3 472	553 601	38 666	166 664	143 848	349 178	902 779
<b>Saskatchewan</b>									
Juin r	345	302	647	114 240	21 610	25 894	32 290	79 794	194 034
Juillet p	340	168	508	98 626	111 714	34 067	42 007	187 788	286 414
Cumulatif janv. à juill. 2008	2 517	1 214	3 731	688 035	167 557	261 656	150 419	579 632	1 267 667
Cumulatif janv. à juill. 2007	1 861	1 049	2 910	458 309	35 986	277 972	89 201	403 159	861 468
<b>Alberta</b>									
Juin r	1 138	810	1 948	493 771	83 230	434 274	175 453	692 957	1 186 728
Juillet p	1 155	695	1 850	474 492	93 268	466 792	106 062	666 122	1 140 614
Cumulatif janv. à juill. 2008	8 949	9 318	18 267	4 014 932	813 120	2 855 955	855 112	4 524 187	8 539 119
Cumulatif janv. à juill. 2007	15 907	13 458	29 365	5 451 993	456 473	2 940 752	508 911	3 906 136	9 358 129

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 5 – suite

## Unités de logement, valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, provinces et territoires, désaisonnalisés, 2008

	Nombre d'unités de logement			Résidentiel	Valeur estimative de la construction				Total
	Unifamiliales <sup>1</sup>	Multiples	Logements, total		Non résidentiel			Total	
					Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental		
	unités			milliers de dollars					
<b>Colombie-Britannique</b>									
Juin r	904	2 033	2 937	647 206	18 049	263 963	133 789	415 801	1 063 007
Juillet p	1 006	1 720	2 726	601 043	20 546	159 588	79 498	259 632	860 675
Cumulatif janv. à juill. 2008	7 124	14 039	21 163	4 654 746	173 524	1 546 859	462 565	2 182 948	6 837 694
Cumulatif janv. à juill. 2007	7 423	18 214	25 637	5 104 004	178 477	1 722 045	564 653	2 465 175	7 569 179
<b>Territoire du Yukon</b>									
Juin r	13	2	15	2 971	363	84	294	741	3 712
Juillet p	14	12	26	4 302	1 223	1 416	120	2 759	7 061
Cumulatif janv. à juill. 2008	88	29	117	21 759	2 640	4 557	1 937	9 134	30 893
Cumulatif janv. à juill. 2007	82	37	119	22 550	12 913	4 366	10 220	27 499	50 049
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>									
Juin r	3	0	3	1 163	193	1 086	52	1 331	2 494
Juillet p	4	6	10	2 701	25	345	13	383	3 084
Cumulatif janv. à juill. 2008	12	9	21	5 837	568	19 649	65	20 282	26 119
Cumulatif janv. à juill. 2007	38	0	38	12 283	1 865	25 375	10 902	38 142	50 425
<b>Nunavut</b>									
Juin r	4	20	24	7 552	650	1 800	0	2 450	10 002
Juillet p	7	15	22	2 618	0	6 100	0	6 100	8 718
Cumulatif janv. à juill. 2008	14	63	77	17 336	852	9 570	1 342	11 764	29 100
Cumulatif janv. à juill. 2007	10	169	179	43 945	18	1 731	5 846	7 595	51 540

1. Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie : maison individuelle, chalet et maison mobile.

**Tableau 6**  
**Unités de logement, valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, régions métropolitaines de recensement, désaisonnalisées, 2008**

	Nombre d'unités de logement			Valeur estimative de la construction				Total	
	Unifamiliales <sup>1</sup>	Multiples	Logements, total	Résidentiel	Non résidentiel				
					Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental		
	unités			milliers de dollars					
<b>Abbotsford, Colombie-Britannique</b>									
Juin r	38	0	38	8 215	1 002	2 974	16 708	20 684	28 899
Juillet p	47	128	175	29 259	4 157	1 367	9 328	14 852	44 111
Cumulatif janv. à juill. 2008	229	820	1 049	146 151	16 342	97 986	28 346	142 674	288 825
Cumulatif janv. à juill. 2007	341	389	730	120 897	16 947	40 796	2 744	60 487	181 384
<b>Barrie, Ontario</b>									
Juin r	287	267	554	128 585	6 717	36 343	7 259	50 319	178 904
Juillet p	39	1	40	12 475	560	4 725	430	5 715	18 190
Cumulatif janv. à juill. 2008	823	354	1 177	273 700	132 537	108 605	37 650	278 792	552 492
Cumulatif janv. à juill. 2007	431	141	572	126 355	12 746	66 944	15 531	95 221	221 576
<b>Brantford, Ontario</b>									
Juin r	27	7	34	6 795	2 494	2 177	5 224	9 895	16 690
Juillet p	17	32	49	5 837	1 267	5 537	2 451	9 255	15 092
Cumulatif janv. à juill. 2008	187	191	378	49 970	6 243	11 777	17 221	35 241	85 211
Cumulatif janv. à juill. 2007	251	101	352	47 734	8 449	35 723	17 960	62 132	109 866
<b>Calgary, Alberta</b>									
Juin r	322	166	488	151 923	6 372	251 548	12 979	270 899	422 822
Juillet p	298	273	571	142 230	12 938	219 167	61 391	293 496	435 726
Cumulatif janv. à juill. 2008	2 570	3 705	6 275	1 433 565	137 699	1 299 053	274 912	1 711 664	3 145 229
Cumulatif janv. à juill. 2007	4 517	4 934	9 451	1 925 247	67 120	1 825 632	244 611	2 137 363	4 062 610
<b>Edmonton, Alberta</b>									
Juin r	156	375	531	139 107	18 329	91 777	151 363	261 469	400 576
Juillet p	197	229	426	130 353	21 073	127 892	10 849	159 814	290 167
Cumulatif janv. à juill. 2008	1 473	2 942	4 415	989 652	219 465	686 224	313 481	1 219 170	2 208 822
Cumulatif janv. à juill. 2007	4 582	4 841	9 423	1 680 253	84 496	502 319	68 227	655 042	2 335 295
<b>Grand Sudbury, Ontario</b>									
Juin r	61	5	66	16 901	959	2 453	267	3 679	20 580
Juillet p	46	7	53	14 629	5 258	1 856	1 036	8 150	22 779
Cumulatif janv. à juill. 2008	300	41	341	82 286	14 452	23 523	30 277	68 252	150 538
Cumulatif janv. à juill. 2007	311	14	325	77 734	12 592	30 705	114 054	157 351	235 085
<b>Guelph, Ontario</b>									
Juin r	35	72	107	12 966	173	228	2 100	2 501	15 467
Juillet p	35	33	68	10 735	263	1 139	154	1 556	12 291
Cumulatif janv. à juill. 2008	307	261	568	87 751	13 139	19 739	21 309	54 187	141 938
Cumulatif janv. à juill. 2007	362	278	640	98 500	19 893	42 537	14 924	77 354	175 854
<b>Halifax, Nouvelle-Écosse</b>									
Juin r	102	110	212	43 144	144	12 970	3 665	16 779	59 923
Juillet p	114	80	194	36 701	1 473	14 664	21 969	38 106	74 807
Cumulatif janv. à juill. 2008	842	572	1 414	267 220	7 597	89 056	73 506	170 159	437 379
Cumulatif janv. à juill. 2007	692	885	1 577	234 307	11 167	98 413	15 234	124 814	359 121
<b>Hamilton, Ontario</b>									
Juin r	125	135	260	51 810	202	14 462	2 180	16 844	68 654
Juillet p	146	80	226	46 833	2 465	14 309	6 446	23 220	70 053
Cumulatif janv. à juill. 2008	1 124	1 364	2 488	497 798	23 272	169 231	205 316	397 819	895 617
Cumulatif janv. à juill. 2007	1 188	1 032	2 220	439 977	27 656	104 284	108 205	240 145	680 122
<b>Kelowna, Colombie-Britannique</b>									
Juin r	44	173	217	65 647	149	3 841	5 990	9 980	75 627
Juillet p	62	88	150	42 684	684	6 052	390	7 126	49 810
Cumulatif janv. à juill. 2008	473	1 211	1 684	390 138	5 622	46 744	33 093	85 459	475 597
Cumulatif janv. à juill. 2007	644	980	1 624	338 878	15 357	91 199	25 114	131 670	470 548

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6 – suite

## Unités de logement, valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, régions métropolitaines de recensement, désaisonnalisées, 2008

	Nombre d'unités de logement			Valeur estimative de la construction					
	Unifamiliales <sup>1</sup>	Multiples	Logements, total	Résidentiel	Non résidentiel			Total	
					Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental		
	unités			milliers de dollars					
<b>Kingston, Ontario</b>									
Juin r	68	5	73	13 742	738	3 160	5 338	9 236	22 978
Juillet p	63	15	78	12 087	348	3 671	71	4 090	16 177
Cumulatif janv. à juill. 2008	360	41	401	72 431	5 157	36 630	113 899	155 686	228 117
Cumulatif janv. à juill. 2007	334	188	522	79 415	5 123	27 883	53 961	86 967	166 382
<b>Kitchener, Ontario</b>									
Juin r	119	71	190	40 508	5 328	10 892	18 264	34 484	74 992
Juillet p	94	170	264	41 288	8 590	36 468	92 714	137 772	179 060
Cumulatif janv. à juill. 2008	728	891	1 619	297 617	45 410	151 365	179 073	375 848	673 465
Cumulatif janv. à juill. 2007	678	959	1 637	281 091	55 107	90 353	69 354	214 814	495 905
<b>London, Ontario</b>									
Juin r	105	158	263	46 417	3 941	9 079	13 447	26 467	72 884
Juillet p	110	80	190	39 655	16 387	4 135	23 459	43 981	83 636
Cumulatif janv. à juill. 2008	877	1 373	2 250	360 132	43 389	48 895	248 738	341 022	701 154
Cumulatif janv. à juill. 2007	1 151	887	2 038	329 125	20 846	105 207	85 236	211 289	540 414
<b>Moncton, Nouveau-Brunswick</b>									
Juin r	47	101	148	16 768	601	7 780	414	8 795	25 563
Juillet p	44	59	103	11 253	1 301	5 480	7 529	14 310	25 563
Cumulatif janv. à juill. 2008	284	432	716	83 524	5 450	35 710	19 306	60 466	143 990
Cumulatif janv. à juill. 2007	423	437	860	97 398	9 202	40 217	5 706	55 125	152 523
<b>Montréal, Québec</b>									
Juin r	603	823	1 426	314 864	22 517	109 385	36 927	168 829	483 693
Juillet p	617	1 924	2 541	371 387	44 759	129 836	38 331	212 926	584 313
Cumulatif janv. à juill. 2008	4 385	9 786	14 171	2 366 587	204 707	822 378	185 721	1 212 806	3 579 393
Cumulatif janv. à juill. 2007	4 950	8 809	13 759	2 228 430	270 476	814 495	504 416	1 589 387	3 817 817
<b>Oshawa, Ontario</b>									
Juin r	165	74	239	49 518	20 446	19 731	13 991	54 168	103 686
Juillet p	157	126	283	63 832	2 342	10 732	17 810	30 884	94 716
Cumulatif janv. à juill. 2008	921	471	1 392	308 351	35 922	99 596	60 667	196 185	504 536
Cumulatif janv. à juill. 2007	838	236	1 074	251 575	100 552	49 199	25 475	175 226	426 801
<b>Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ontario/Québec</b>									
Juin r	244	413	657	95 937	2 827	43 067	13 297	59 191	155 128
Juillet p	252	441	693	92 095	902	25 608	28 246	54 756	146 851
Cumulatif janv. à juill. 2008	1 767	2 794	4 561	701 411	11 129	272 998	95 221	379 348	1 080 759
Cumulatif janv. à juill. 2007	1 631	1 982	3 613	598 069	42 524	312 257	95 533	450 314	1 048 383
<b>Ottawa-Gatineau, partie québécoise, Ontario/Québec</b>									
Juin r	111	99	210	33 808	20	4 230	2 427	6 677	40 485
Juillet p	79	460	539	61 191	106	47 510	9 413	57 029	118 220
Cumulatif janv. à juill. 2008	553	1 048	1 601	217 779	2 663	88 629	36 683	127 975	345 754
Cumulatif janv. à juill. 2007	620	1 402	2 022	263 501	9 664	55 982	47 039	112 685	376 186
<b>Peterborough, Ontario</b>									
Juin r	25	4	29	7 583	532	5 173	1	5 706	13 289
Juillet p	21	6	27	5 435	884	1 972	3 000	5 856	11 291
Cumulatif janv. à juill. 2008	172	48	220	48 008	2 965	12 804	12 555	28 324	76 332
Cumulatif janv. à juill. 2007	204	53	257	53 186	3 802	21 635	757	26 194	79 380
<b>Québec, Québec</b>									
Juin r	202	212	414	87 834	21 364	29 659	29 880	80 903	168 737
Juillet p	235	332	567	88 481	14 799	32 669	10 069	57 537	146 018
Cumulatif janv. à juill. 2008	1 297	2 332	3 629	544 639	79 501	256 536	79 581	415 618	960 257
Cumulatif janv. à juill. 2007	1 462	1 770	3 232	464 393	41 227	216 523	73 794	331 544	795 937

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6 – suite

## Unités de logement, valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, régions métropolitaines de recensement, désaisonnalisées, 2008

	Nombre d'unités de logement			Valeur estimative de la construction					Total
	Unifamiliales <sup>1</sup>	Multiples	Logements, total	Résidentiel	Non résidentiel			Total	
					Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental		
	unités			milliers de dollars					
<b>Regina, Saskatchewan</b>									
Juin r	83	131	214	32 818	9 884	7 852	24 327	42 063	74 881
Juillet p	71	23	94	19 256	8 104	6 604	4 477	19 185	38 441
Cumulatif janv. à juill. 2008	559	299	858	156 203	22 570	48 771	51 462	122 803	279 006
Cumulatif janv. à juill. 2007	395	244	639	100 720	9 500	129 822	17 042	156 364	257 084
<b>Saguenay, Québec</b>									
Juin r	42	17	59	14 080	764	10 725	2 785	14 274	28 354
Juillet p	41	77	118	17 675	1 551	578	4 416	6 545	24 220
Cumulatif janv. à juill. 2008	256	248	504	83 916	6 067	29 977	17 505	53 549	137 465
Cumulatif janv. à juill. 2007	240	222	462	75 677	9 032	17 102	22 374	48 508	124 185
<b>Saint John, Nouveau-Brunswick</b>									
Juin r	64	19	83	11 790	10 254	1 863	595	12 712	24 502
Juillet p	64	14	78	10 507	2 758	6 125	125	9 008	19 515
Cumulatif janv. à juill. 2008	448	79	527	74 385	53 307	28 997	2 872	85 176	159 561
Cumulatif janv. à juill. 2007	331	151	482	71 308	42 812	25 659	1 733	70 204	141 512
<b>Saskatoon, Saskatchewan</b>									
Juin r	115	104	219	37 649	8 883	8 243	2 901	20 027	57 676
Juillet p	135	44	179	36 484	92 269	18 999	2 640	113 908	150 392
Cumulatif janv. à juill. 2008	958	574	1 532	249 500	114 837	104 177	52 691	271 705	521 205
Cumulatif janv. à juill. 2007	930	690	1 620	223 631	17 598	67 972	38 894	124 464	348 095
<b>Sherbrooke, Québec</b>									
Juin r	57	55	112	21 431	1 101	3 470	1 830	6 401	27 832
Juillet p	57	252	309	28 744	2 180	1 708	2 325	6 213	34 957
Cumulatif janv. à juill. 2008	410	747	1 157	156 939	7 554	45 609	25 274	78 437	235 376
Cumulatif janv. à juill. 2007	458	357	815	130 061	11 063	21 075	17 170	49 308	179 369
<b>St. Catharines-Niagara, Ontario</b>									
Juin r	66	81	147	25 626	3 299	8 778	2 864	14 941	40 567
Juillet p	59	69	128	25 991	1 335	6 240	4 319	11 894	37 885
Cumulatif janv. à juill. 2008	422	370	792	168 805	13 083	47 654	13 158	73 895	242 700
Cumulatif janv. à juill. 2007	468	165	633	145 694	17 060	77 202	13 572	107 834	253 528
<b>St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador</b>									
Juin r	134	23	157	28 208	50	1 923	13 050	15 023	43 231
Juillet p	157	84	241	49 953	250	9 801	500	10 551	60 504
Cumulatif janv. à juill. 2008	1 032	184	1 216	220 105	14 353	31 809	27 040	73 202	293 307
Cumulatif janv. à juill. 2007	681	128	809	138 298	1 964	42 958	11 845	56 767	195 065
<b>Thunder Bay, Ontario</b>									
Juin r	19	0	19	3 882	1 741	2 666	1 661	6 068	9 950
Juillet p	29	0	29	5 455	738	6 352	28 544	35 634	41 089
Cumulatif janv. à juill. 2008	115	34	149	25 786	2 676	26 460	50 677	79 813	105 599
Cumulatif janv. à juill. 2007	122	7	129	24 823	1 114	11 271	16 321	28 706	53 529
<b>Toronto, Ontario</b>									
Juin r	812	2 106	2 918	585 066	62 404	251 529	163 371	477 304	1 062 370
Juillet p	853	2 960	3 813	704 436	55 806	233 011	124 196	413 013	1 117 449
Cumulatif janv. à juill. 2008	6 448	15 225	21 673	4 473 936	473 763	1 916 645	759 264	3 149 672	7 623 608
Cumulatif janv. à juill. 2007	7 847	11 142	18 989	4 207 339	634 194	1 724 558	679 139	3 037 891	7 245 230
<b>Trois-Rivières, Québec</b>									
Juin r	37	42	79	16 162	1 252	7 392	2 368	11 012	27 174
Juillet p	51	67	118	20 663	1 968	4 140	3 436	9 544	30 207
Cumulatif janv. à juill. 2008	236	472	708	103 131	12 116	25 879	19 183	57 178	160 309
Cumulatif janv. à juill. 2007	219	376	595	87 139	15 681	40 368	24 759	80 808	167 947

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6 – suite

## Unités de logement, valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, régions métropolitaines de recensement, désaisonnalisées, 2008

	Nombre d'unités de logement			Résidentiel	Valeur estimative de la construction				Total
	Unifamiliales <sup>1</sup>	Multiples	Logements, total		Non résidentiel			Total	
					Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental		
	unités			milliers de dollars					
<b>Vancouver, Colombie-Britannique</b>									
Juin r	334	1 188	1 522	298 191	9 071	210 261	84 230	303 562	601 753
Juillet p	339	767	1 106	263 332	6 762	91 844	45 586	144 192	407 524
Cumulatif janv. à juill. 2008	2 439	7 760	10 199	2 247 131	79 048	1 014 886	255 126	1 349 060	3 596 191
Cumulatif janv. à juill. 2007	2 388	12 326	14 714	2 897 396	68 938	1 219 134	237 297	1 525 369	4 422 765
<b>Victoria, Colombie-Britannique</b>									
Juin r	72	174	246	54 843	229	11 812	18 097	30 138	84 981
Juillet p	77	251	328	59 396	1 156	11 434	11 352	23 942	83 338
Cumulatif janv. à juill. 2008	517	997	1 514	352 607	10 912	64 824	64 178	139 914	492 521
Cumulatif janv. à juill. 2007	537	1 555	2 092	443 067	8 528	51 272	128 635	188 435	631 502
<b>Windsor, Ontario</b>									
Juin r	24	16	40	8 795	5 070	3 638	633	9 341	18 136
Juillet p	36	14	50	10 740	577	10 654	15 612	26 843	37 583
Cumulatif janv. à juill. 2008	206	68	274	63 327	15 261	38 644	21 171	75 076	138 403
Cumulatif janv. à juill. 2007	262	91	353	76 753	18 432	42 363	49 969	110 764	187 517
<b>Winnipeg, Manitoba</b>									
Juin r	197	26	223	44 462	2 619	16 774	4 540	23 933	68 395
Juillet p	201	273	474	77 893	6 732	52 609	2 616	61 957	139 850
Cumulatif janv. à juill. 2008	1 344	641	1 985	388 968	21 025	150 528	30 979	202 532	591 500
Cumulatif janv. à juill. 2007	1 263	942	2 205	341 077	7 051	113 101	72 371	192 523	533 600

1. Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie : maison individuelle, chalet et maison mobile.

**Tableau 7**  
**Unités de logement, provinces et territoires, non désaisonnalisées, 2008**

	Unifamiliales, inclus maisons mobiles	Chalets	Doublets	Rangées	Appartements	Transformations	Logements, total
nombre d'unités de logement							
<b>Canada</b>							
Juin r	10 504	89	697	1 666	6 273	582	19 811
Juillet p	9 674	99	951	1 903	7 933	458	21 018
Cumulatif janv. à juill. 2008	60 986	340	5 921	12 866	47 561	3 395	131 069
Cumulatif janv. à juill. 2007	70 012	361	6 774	13 272	47 050	2 606	140 075
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>							
Juin r	334	0	0	8	44	3	389
Juillet p	350	1	25	9	68	0	453
Cumulatif janv. à juill. 2008	1 500	6	29	21	243	58	1 857
Cumulatif janv. à juill. 2007	1 100	4	36	20	82	29	1 271
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>							
Juin r	79	4	2	0	6	0	91
Juillet p	57	5	3	0	2	0	67
Cumulatif janv. à juill. 2008	331	12	26	10	74	1	454
Cumulatif janv. à juill. 2007	344	19	46	7	28	0	444
<b>Nouvelle-Écosse</b>							
Juin r	329	10	15	0	133	5	492
Juillet p	302	12	11	6	126	3	460
Cumulatif janv. à juill. 2008	1 820	46	119	94	605	37	2 721
Cumulatif janv. à juill. 2007	1 698	45	99	68	962	53	2 925
<b>Nouveau-Brunswick</b>							
Juin r	335	4	6	10	146	8	509
Juillet p	258	14	25	6	66	1	370
Cumulatif janv. à juill. 2008	1 525	29	198	87	539	48	2 426
Cumulatif janv. à juill. 2007	1 576	25	146	47	621	59	2 474
<b>Québec</b>							
Juin r	2 146	39	247	81	1 233	275	4 021
Juillet p	1 884	30	305	157	2 826	233	5 435
Cumulatif janv. à juill. 2008	13 172	109	1 796	1 005	12 219	1 849	30 150
Cumulatif janv. à juill. 2007	13 903	141	1 340	1 184	10 763	1 305	28 636
<b>Ontario</b>							
Juin r	3 777	18	228	923	2 491	136	7 573
Juillet p	3 343	16	312	1 022	3 003	91	7 787
Cumulatif janv. à juill. 2008	20 344	65	1 769	7 470	15 262	670	45 580
Cumulatif janv. à juill. 2007	22 414	67	2 376	6 952	8 861	455	41 125
<b>Manitoba</b>							
Juin r	448	1	4	0	46	0	499
Juillet p	464	3	3	54	268	1	793
Cumulatif janv. à juill. 2008	2 717	13	55	95	664	14	3 558
Cumulatif janv. à juill. 2007	2 418	11	54	100	1 064	5	3 652
<b>Saskatchewan</b>							
Juin r	446	4	19	16	219	48	752
Juillet p	378	4	16	30	104	19	551
Cumulatif janv. à juill. 2008	2 577	18	124	191	823	79	3 812
Cumulatif janv. à juill. 2007	1 945	3	92	272	535	151	2 998
<b>Alberta</b>							
Juin r	1 487	9	126	73	596	15	2 306
Juillet p	1 402	13	167	56	462	10	2 110
Cumulatif janv. à juill. 2008	9 467	39	1 339	968	6 962	49	18 824
Cumulatif janv. à juill. 2007	16 608	33	1 973	1 932	9 397	157	30 100
<b>Colombie-Britannique</b>							
Juin r	1 091	0	48	545	1 349	92	3 125
Juillet p	1 200	1	72	563	987	98	2 921
Cumulatif janv. à juill. 2008	7 411	2	450	2 915	10 097	586	21 461
Cumulatif janv. à juill. 2007	7 855	9	586	2 678	14 575	386	26 089

Tableau 7 – suite

## Unités de logement, provinces et territoires, non désaisonnalisées, 2008

	Unifamiliales, inclus maisons mobiles	Chalets	Doubles	Rangées	Appartements	Transformations	Logements, total
nombre d'unités de logement							
<b>Territoire du Yukon</b>							
Juin r	25	0	2	0	0	0	27
Juillet p	26	0	12	0	0	1	39
Cumulatif janv. à juill. 2008	97	1	16	0	11	3	128
Cumulatif janv. à juill. 2007	103	4	22	0	12	3	144
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>							
Juin r	3	0	0	0	0	0	3
Juillet p	3	0	0	0	6	1	10
Cumulatif janv. à juill. 2008	11	0	0	0	9	1	21
Cumulatif janv. à juill. 2007	38	0	0	0	0	0	38
<b>Nunavut</b>							
Juin r	4	0	0	10	10	0	24
Juillet p	7	0	0	0	15	0	22
Cumulatif janv. à juill. 2008	14	0	0	10	53	0	77
Cumulatif janv. à juill. 2007	10	0	4	12	150	3	179

**Tableau 8**  
**Unités de logement, régions métropolitaines de recensement, non désaisonnalisées, juillet 2008**

	Unifamiliales, inclus maisons mobiles	Chalets	Double	Rangées	Appartements	Transformations	Logements, total
nombre d'unités de logement							
Abbotsford, Colombie-Britannique	54	0	0	0	127	1	182
Barrie, Ontario	46	0	0	0	0	1	47
Brantford, Ontario	20	0	2	26	3	1	52
Calgary, Alberta	352	0	58	5	210	0	625
Edmonton, Alberta	232	0	77	13	136	3	461
Grand Sudbury, Ontario	54	0	0	0	6	1	61
Guelph, Ontario	41	0	2	19	6	6	74
Halifax, Nouvelle-Écosse	124	1	1	6	72	1	205
Hamilton, Ontario	171	0	10	58	0	12	251
Kelowna, Colombie-Britannique	71	0	30	10	48	0	159
Kingston, Ontario	72	2	12	3	0	0	89
Kitchener, Ontario	110	0	11	98	54	7	280
London, Ontario	129	0	0	52	28	0	209
Moncton, Nouveau- Brunswick	53	1	13	0	46	0	113
Montréal, Québec	592	0	77	81	1 591	67	2 408
Oshawa, Ontario	184	0	26	100	0	0	310
Ottawa-Gatineau, Ontario/Québec	369	1	96	177	586	17	1 246
Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ontario/Québec	293	1	14	177	237	14	736
Ottawa-Gatineau, partie québécoise, Ontario/Québec	76	0	82	0	349	3	510
Peterborough, Ontario	24	0	0	6	0	0	30
Québec, Québec	225	1	61	37	194	21	539
Regina, Saskatchewan	68	0	0	0	23	0	91
Saguenay, Québec	39	0	0	0	59	14	112
Saint John, Nouveau-Brunswick	75	5	8	6	0	0	94
Saskatoon, Saskatchewan	129	0	12	30	2	0	173
Sherbrooke, Québec	55	0	7	12	210	9	293
St. Catharines-Niagara, Ontario	69	0	12	56	0	1	138
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador	209	0	25	9	50	0	293
Thunder Bay, Ontario	34	0	0	0	0	0	34
Toronto, Ontario	997	0	179	263	2 485	34	3 958
Trois-Rivières, Québec	49	0	22	0	36	5	112
Vancouver, Colombie-Britannique	389	0	24	403	290	50	1 156
Victoria, Colombie-Britannique	89	0	2	4	238	7	340
Windsor, Ontario	42	0	2	0	12	0	56
Winnipeg, Manitoba	243	1	2	50	221	0	517

**Tableau 9**  
**Unités de logement, régions métropolitaines de recensement, non désaisonnalisées, cumulatif, janvier à juillet 2008**

	Unifamiliales, inclus maisons mobiles	Chalets	Doubles	Rangées	Appartements	Transformations	Logements, total
nombre d'unités de logement							
Abbotsford, Colombie-Britannique	243	0	0	95	723	2	1 063
Barrie, Ontario	876	0	6	157	187	4	1 230
Brantford, Ontario	188	0	2	59	124	6	379
Calgary, Alberta	2 815	0	497	361	2 843	4	6 520
Edmonton, Alberta	1 589	0	575	336	2 010	21	4 531
Grand Sudbury, Ontario	326	1	0	0	30	11	368
Guelph, Ontario	303	0	27	72	114	48	564
Halifax, Nouvelle-Écosse	781	5	46	79	419	28	1 358
Hamilton, Ontario	1 125	0	86	709	549	20	2 489
Kelowna, Colombie-Britannique	494	0	30	100	1 066	15	1 705
Kingston, Ontario	384	6	30	9	0	2	431
Kitchener, Ontario	742	0	69	387	410	25	1 633
London, Ontario	887	0	11	249	1 098	15	2 260
Moncton, Nouveau- Brunswick	318	1	156	3	257	16	751
Montréal, Québec	4 519	0	524	563	7 217	809	13 632
Oshawa, Ontario	956	0	82	386	2	1	1 427
Ottawa-Gatineau, Ontario/Québec	2 372	1	406	1 785	1 535	64	6 163
Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ontario/Québec	1 794	1	110	1 686	950	49	4 590
Ottawa-Gatineau, partie québécoise, Ontario/Québec	578	0	296	99	585	15	1 573
Peterborough, Ontario	187	0	0	22	26	0	235
Québec, Québec	1 385	4	271	115	1 605	250	3 630
Regina, Saskatchewan	552	1	22	0	258	19	852
Saguenay, Québec	297	0	6	0	139	90	532
Saint John, Nouveau-Brunswick	406	11	16	20	40	4	497
Saskatoon, Saskatchewan	965	0	57	137	342	38	1 539
Sherbrooke, Québec	429	0	119	53	482	34	1 117
St. Catharines-Niagara, Ontario	438	0	48	193	117	12	808
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador	909	0	27	21	128	8	1 093
Thunder Bay, Ontario	125	2	2	0	32	1	162
Toronto, Ontario	6 338	0	1 081	2 957	10 822	367	21 565
Trois-Rivières, Québec	249	0	86	12	284	33	664
Vancouver, Colombie-Britannique	2 583	0	146	1 831	5 388	399	10 347
Victoria, Colombie-Britannique	546	0	21	248	696	36	1 547
Windsor, Ontario	214	0	10	12	42	4	282
Winnipeg, Manitoba	1 403	1	30	87	523	1	2 045

**Tableau 10**  
**Valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, provinces et territoires, non désaisonnalisés, 2008**

	Valeur de la construction				Total
	Résidentiel	Non résidentiel			
		Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental	
milliers de dollars					
<b>Canada</b>					
Juin r	4 177 111	397 696	1 643 586	815 858	7 034 251
Juillet p	4 161 620	510 829	1 487 598	762 334	6 922 381
Cumulatif janv. à juill. 2008	25 999 486	2 925 839	9 977 057	4 424 879	43 327 261
Cumulatif janv. à juill. 2007	26 424 688	2 954 311	9 875 944	3 907 926	43 162 869
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>					
Juin r	68 411	582	12 494	13 457	94 944
Juillet p	87 214	1 456	12 472	1 057	102 199
Cumulatif janv. à juill. 2008	325 280	20 576	53 038	30 525	429 419
Cumulatif janv. à juill. 2007	219 167	19 376	60 178	24 928	323 649
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>					
Juin r	14 502	490	2 055	160	17 207
Juillet p	12 002	646	4 255	1 468	18 371
Cumulatif janv. à juill. 2008	72 547	4 866	26 711	28 601	132 725
Cumulatif janv. à juill. 2007	67 053	4 794	14 511	2 077	88 435
<b>Nouvelle-Écosse</b>					
Juin r	102 886	8 840	29 435	14 368	155 529
Juillet p	89 428	3 211	19 348	24 145	136 132
Cumulatif janv. à juill. 2008	518 175	26 461	144 362	94 882	783 880
Cumulatif janv. à juill. 2007	481 526	38 736	168 985	51 009	740 256
<b>Nouveau-Brunswick</b>					
Juin r	74 510	16 060	36 472	3 160	130 202
Juillet p	57 421	8 985	16 105	18 066	100 577
Cumulatif janv. à juill. 2008	336 516	73 538	124 965	57 594	592 613
Cumulatif janv. à juill. 2007	335 049	89 957	122 921	29 788	577 715
<b>Québec</b>					
Juin r	799 458	81 037	249 711	146 974	1 277 180
Juillet p	889 661	105 080	278 216	93 631	1 366 588
Cumulatif janv. à juill. 2008	5 220 586	478 746	1 547 802	568 523	7 815 657
Cumulatif janv. à juill. 2007	4 816 735	498 057	1 361 748	833 892	7 510 432
<b>Ontario</b>					
Juin r	1 611 907	159 181	543 667	285 808	2 600 563
Juillet p	1 567 416	153 676	438 108	391 432	2 550 632
Cumulatif janv. à juill. 2008	9 227 368	1 109 586	3 236 103	2 123 544	15 696 601
Cumulatif janv. à juill. 2007	8 551 721	1 578 993	3 031 447	1 632 651	14 794 812
<b>Manitoba</b>					
Juin r	97 983	7 411	27 533	10 053	142 980
Juillet p	141 595	10 999	60 395	4 835	217 824
Cumulatif janv. à juill. 2008	666 439	53 805	200 184	49 770	970 198
Cumulatif janv. à juill. 2007	579 307	38 666	166 664	143 848	928 485
<b>Saskatchewan</b>					
Juin r	135 544	21 610	25 894	32 290	215 338
Juillet p	110 090	111 714	34 067	42 007	297 878
Cumulatif janv. à juill. 2008	706 431	167 557	261 656	150 419	1 286 063
Cumulatif janv. à juill. 2007	474 672	35 986	277 972	89 201	877 831
<b>Alberta</b>					
Juin r	552 276	83 230	449 392	175 453	1 260 351
Juillet p	527 016	93 268	457 183	106 062	1 183 529
Cumulatif janv. à juill. 2008	4 136 657	813 120	2 801 601	855 112	8 606 490
Cumulatif janv. à juill. 2007	5 590 427	456 473	2 918 001	508 911	9 473 812
<b>Colombie-Britannique</b>					
Juin r	706 091	18 049	263 963	133 789	1 121 892
Juillet p	668 573	20 546	159 588	79 498	928 205
Cumulatif janv. à juill. 2008	4 743 685	173 524	1 546 859	462 565	6 926 633
Cumulatif janv. à juill. 2007	5 228 973	178 477	1 722 045	564 653	7 694 148

Tableau 10 – suite

## Valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, provinces et territoires, non désaisonnalisés, 2008

	Valeur de la construction				Total
	Résidentiel	Non résidentiel			
		Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental	
	milliers de dollars				
<b>Territoire du Yukon</b>					
Juin <sup>r</sup>	4 828	363	84	294	5 569
Juillet <sup>p</sup>	5 885	1 223	1 416	120	8 644
Cumulatif janv. à juill. 2008	22 629	2 640	4 557	1 937	31 763
Cumulatif janv. à juill. 2007	23 830	12 913	4 366	10 220	51 329
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>					
Juin <sup>r</sup>	1 163	193	1 086	52	2 494
Juillet <sup>p</sup>	2 701	25	345	13	3 084
Cumulatif janv. à juill. 2008	5 837	568	19 649	65	26 119
Cumulatif janv. à juill. 2007	12 283	1 865	25 375	10 902	50 425
<b>Nunavut</b>					
Juin <sup>r</sup>	7 552	650	1 800	0	10 002
Juillet <sup>p</sup>	2 618	0	6 100	0	8 718
Cumulatif janv. à juill. 2008	17 336	852	9 570	1 342	29 100
Cumulatif janv. à juill. 2007	43 945	18	1 731	5 846	51 540

**Tableau 11**  
**Valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, régions métropolitaines de recensement, non**  
**désaisonnalisées, juillet 2008**

	Valeur de la construction				Total
	Résidentiel	Non résidentiel			
		Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental	
milliers de dollars					
Abbotsford, Colombie-Britannique	31 035	4 157	1 367	9 328	45 887
Barrie, Ontario	15 080	560	4 846	430	20 916
Brantford, Ontario	6 605	1 267	5 679	2 451	16 002
Calgary, Alberta	149 213	12 938	219 167	61 391	442 709
Edmonton, Alberta	136 873	21 073	127 892	10 849	296 687
Grand Sudbury, Ontario	17 410	5 258	1 904	1 036	25 608
Guelph, Ontario	12 311	263	1 168	154	13 896
Halifax, Nouvelle-Écosse	41 352	1 473	14 664	21 969	79 458
Hamilton, Ontario	54 347	2 465	14 676	6 446	77 934
Kelowna, Colombie-Britannique	47 274	684	6 052	390	54 400
Kingston, Ontario	14 343	348	3 765	71	18 527
Kitchener, Ontario	45 635	8 590	37 403	92 714	184 342
London, Ontario	45 380	16 387	4 241	23 459	89 467
Moncton, Nouveau-Brunswick	14 321	1 301	5 480	7 529	28 631
Montréal, Québec	379 887	44 759	138 816	38 331	601 793
Oshawa, Ontario	72 788	2 342	11 007	17 810	103 947
Ottawa-Gatineau, Ontario/Québec	167 132	1 008	77 061	37 659	282 860
Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ontario/Québec	104 080	902	26 265	28 246	159 493
Ottawa-Gatineau, partie québécoise, Ontario/Québec	63 052	106	50 796	9 413	123 367
Peterborough, Ontario	6 421	884	2 023	3 000	12 328
Québec, Québec	89 994	14 799	34 929	10 069	149 791
Regina, Saskatchewan	19 423	8 104	6 604	4 477	38 608
Saguenay, Québec	17 996	1 551	618	4 416	24 581
Saint John, Nouveau-Brunswick	14 731	2 758	6 125	125	23 739
Saskatoon, Saskatchewan	36 774	92 269	18 999	2 640	150 682
Sherbrooke, Québec	29 429	2 180	1 826	2 325	35 760
St. Catharines-Niagara, Ontario	29 592	1 335	6 400	4 319	41 646
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador	59 861	250	9 801	500	70 412
Thunder Bay, Ontario	6 619	738	6 515	28 544	42 416
Toronto, Ontario	769 549	55 806	238 988	124 196	1 188 539
Trois-Rivières, Québec	20 964	1 968	4 426	3 436	30 794
Vancouver, Colombie-Britannique	286 239	6 762	91 844	45 586	430 431
Victoria, Colombie-Britannique	64 599	1 156	11 434	11 352	88 541
Windsor, Ontario	12 669	577	10 927	15 612	39 785
Winnipeg, Manitoba	90 658	6 732	52 609	2 616	152 615

Tableau 12

Valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, régions métropolitaines de recensement, non désaisonnalisées, cumulatif, janvier à juillet 2008

	Valeur de la construction				Total
	Résidentiel	Non résidentiel			
		Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental	
milliers de dollars					
Abbotsford, Colombie-Britannique	149 184	16 342	97 986	28 346	291 858
Barrie, Ontario	288 519	132 537	110 644	37 650	569 350
Brantford, Ontario	50 274	6 243	11 834	17 221	85 572
Calgary, Alberta	1 465 168	137 699	1 299 053	274 912	3 176 832
Edmonton, Alberta	1 014 780	219 465	686 224	313 481	2 233 950
Grand Sudbury, Ontario	88 976	14 452	21 813	30 277	155 518
Guelph, Ontario	86 297	13 139	18 732	21 309	139 477
Halifax, Nouvelle-Écosse	262 749	7 597	89 056	73 506	432 908
Hamilton, Ontario	491 462	23 272	167 369	205 316	887 419
Kelowna, Colombie-Britannique	398 567	5 622	46 744	33 093	484 026
Kingston, Ontario	77 410	5 157	36 501	113 899	232 967
Kitchener, Ontario	300 769	45 410	146 139	179 073	671 391
London, Ontario	361 024	43 389	46 349	248 738	699 500
Moncton, Nouveau-Brunswick	92 353	5 450	35 710	19 306	152 819
Montréal, Québec	2 381 518	204 707	809 240	185 721	3 581 186
Oshawa, Ontario	316 425	35 922	97 255	60 667	510 269
Ottawa-Gatineau, Ontario/Québec	928 496	13 792	332 463	131 904	1 406 655
Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ontario/Québec	702 546	11 129	242 202	95 221	1 051 098
Ottawa-Gatineau, partie québécoise, Ontario/Québec	225 950	2 663	90 261	36 683	355 557
Peterborough, Ontario	51 414	2 965	13 262	12 555	80 196
Québec, Québec	560 236	79 501	246 777	79 581	966 095
Regina, Saskatchewan	154 716	22 570	48 771	51 462	277 519
Saguenay, Québec	93 713	6 067	30 174	17 505	147 459
Saint John, Nouveau-Brunswick	74 481	53 307	28 997	2 872	159 657
Saskatoon, Saskatchewan	253 291	114 837	104 177	52 691	524 996
Sherbrooke, Québec	159 766	7 554	44 443	25 274	237 037
St. Catharines-Niagara, Ontario	171 900	13 083	44 494	13 158	242 635
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador	205 203	14 353	31 809	27 040	278 405
Thunder Bay, Ontario	28 534	2 676	28 040	50 677	109 927
Toronto, Ontario	4 422 213	473 763	1 810 895	759 264	7 466 135
Trois-Rivières, Québec	102 331	12 116	26 193	19 183	159 823
Vancouver, Colombie-Britannique	2 295 395	79 048	1 014 886	255 126	3 644 455
Victoria, Colombie-Britannique	365 235	10 912	64 824	64 178	505 149
Windsor, Ontario	65 088	15 261	37 525	21 171	139 045
Winnipeg, Manitoba	393 692	21 025	150 528	30 979	596 224

**Tableau 13**  
**Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, provinces et territoires, juillet 2008**

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario
milliers de dollars							
<b>Non résidentiel, total</b>	<b>2 760 761</b>	<b>14 985</b>	<b>6 369</b>	<b>46 704</b>	<b>43 156</b>	<b>476 927</b>	<b>983 216</b>
<b>Industriel</b>	<b>510 829</b>	<b>1 456</b>	<b>646</b>	<b>3 211</b>	<b>8 985</b>	<b>105 080</b>	<b>153 676</b>
Usines, fabriques	155 578	450	0	1 248	1 184	46 782	77 938
Transports, services	139 440	0	0	0	3 091	34 060	17 379
Mines et agriculture	136 175	950	0	600	2 495	8 847	25 185
Projets industriels mineurs, neuf et améliorations <sup>1</sup>	79 636	56	646	1 363	2 215	15 391	33 174
<b>Commercial</b>	<b>1 487 598</b>	<b>12 472</b>	<b>4 255</b>	<b>19 348</b>	<b>16 105</b>	<b>278 216</b>	<b>438 108</b>
Commerces et services	342 021	950	1 950	5 080	8 533	61 995	117 521
Entrepôts	188 418	0	0	960	1 673	28 652	43 949
Postes d'essence	21 884	850	0	0	0	7 730	5 607
Édifices à bureaux	448 232	7 802	700	4 365	1 000	72 778	128 212
Loisirs	147 007	0	1 350	576	1 183	52 278	20 252
Hôtels, restaurants	130 326	0	0	3 190	0	18 460	25 858
Laboratoires	36 544	0	0	0	0	4 456	26 800
Projets commerciaux mineurs, neuf et améliorations <sup>1</sup>	173 166	2 870	255	5 177	3 716	31 867	69 909
<b>Institutionnel et gouvernemental</b>	<b>762 334</b>	<b>1 057</b>	<b>1 468</b>	<b>24 145</b>	<b>18 066</b>	<b>93 631</b>	<b>391 432</b>
Écoles, éducation	415 426	0	0	21 398	1 271	45 029	254 184
Hôpitaux, médical	68 926	500	0	0	1 054	8 708	9 630
Bien-être, foyers	110 002	400	0	0	8 760	12 752	62 976
Églises, religion	35 479	0	1 390	323	0	3 161	14 184
Bureaux gouvernementaux	86 179	0	0	1 423	4 567	12 016	31 314
Projets institutionnels et gouvernementaux mineurs, neuf et améliorations <sup>1</sup>	46 322	157	78	1 001	2 414	11 965	19 144
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie- Britannique	Territoire du Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
milliers de dollars							
<b>Non résidentiel, total</b>	<b>76 229</b>	<b>187 788</b>	<b>656 513</b>	<b>259 632</b>	<b>2 759</b>	<b>383</b>	<b>6 100</b>
<b>Industriel</b>	<b>10 999</b>	<b>111 714</b>	<b>93 268</b>	<b>20 546</b>	<b>1 223</b>	<b>25</b>	<b>0</b>
Usines, fabriques	4 527	1 475	17 692	4 282	0	0	0
Transports, services	1 600	17 061	61 314	3 925	1 010	0	0
Mines et agriculture	2 370	90 000	2 128	3 600	0	0	0
Projets industriels mineurs, neuf et améliorations <sup>1</sup>	2 502	3 178	12 134	8 739	213	25	0
<b>Commercial</b>	<b>60 395</b>	<b>34 067</b>	<b>457 183</b>	<b>159 588</b>	<b>1 416</b>	<b>345</b>	<b>6 100</b>
Commerces et services	6 492	9 807	90 648	39 045	0	0	0
Entrepôts	1 423	1 050	87 380	23 331	0	0	0
Postes d'essence	1 635	2 245	2 308	1 509	0	0	0
Édifices à bureaux	34 861	8 515	154 214	29 173	362	250	6 000
Loisirs	5 507	2 437	51 314	12 110	0	0	0
Hôtels, restaurants	4 362	5 513	49 208	23 485	250	0	0
Laboratoires	0	0	388	4 900	0	0	0
Projets commerciaux mineurs, neuf et améliorations <sup>1</sup>	6 115	4 500	21 723	26 035	804	95	100
<b>Institutionnel et gouvernemental</b>	<b>4 835</b>	<b>42 007</b>	<b>106 062</b>	<b>79 498</b>	<b>120</b>	<b>13</b>	<b>0</b>
Écoles, éducation	1 748	5 753	28 948	57 095	0	0	0
Hôpitaux, médical	0	33 000	14 321	1 713	0	0	0
Bien-être, foyers	0	250	23 464	1 400	0	0	0
Églises, religion	2 050	2 133	6 896	5 342	0	0	0
Bureaux gouvernementaux	0	0	27 659	9 200	0	0	0
Projets institutionnels et gouvernementaux mineurs, neuf et améliorations <sup>1</sup>	1 037	871	4 774	4 748	120	13	0

1. Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à 250,000 \$ pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

## Description – Enquête mensuelle sur les permis de bâtir

---

Les renseignements qui suivent devraient être utilisés pour s'assurer de bien comprendre les concepts fondamentaux sur lesquels s'appuie la définition des données présentées ici, les méthodes qui sous-tendent l'enquête et les principaux aspects de la qualité des données. Ces renseignements vous aideront à mieux comprendre les points forts et les limites des données et la façon de bien les utiliser et les analyser. Ils pourraient être particulièrement importants lors de la comparaison des données à celles provenant d'autres enquêtes ou d'autres sources, ainsi que lors de leur analyse afin de tirer des conclusions quant à leur évolution au fil du temps.

## Sources de données et méthodologie

---

**L'enquête mensuelle sur les permis de bâtir** menée auprès des municipalités canadiennes vise à recueillir des informations sur les intentions de construction. Les résultats de cette enquête servent d'une part de base de référence à la S.C.H.L. (Société canadienne d'hypothèques et du logement) dont l'un des mandats est d'effectuer le relevé mensuel du nombre de logements mis en chantier et parachevés. D'autre part, la statistique sur les permis de bâtir constitue un élément essentiel dans le calcul des dépenses d'immobilisation. De plus l'émission du permis de bâtir étant l'une des premières étapes du processus de construction, cette statistique est grandement utilisée comme indicateur avancé de cette activité.

**Méthodologie générale** : L'enquête sur les permis de bâtir couvre environ 2 400 municipalités en provenance de toutes les provinces et territoires et regroupant 95 % de la population canadienne. Elles ne font pas l'objet d'un échantillon prédéterminé et la participation à cette enquête est obligatoire. Les collectivités représentant les autres 5 % de la population sont très petites et leurs activités de construction n'ont qu'une faible incidence sur le total. En pratique, toutes les agglomérations urbaines y sont représentées ainsi qu'un bon pourcentage des municipalités rurales. Sauf exception, l'enquête couvre au minimum les municipalités déjà incluses dans l'enquête « Logements mis en chantier et parachevés ». Sur une base régulière les municipalités non-répondantes et émettant des permis sont incitées à répondre à l'enquête. De ce fait, le nombre de municipalités couvertes s'accroît continuellement.

L'enquête est généralement menée par la poste bien que certaines municipalités puissent choisir de répondre par téléphone. L'agent municipal responsable de l'émission des permis remplit mensuellement un formulaire sur lequel chacun des projets de construction d'envergure doit être décrit.

Après avoir rempli leur rapport, les municipalités en acheminent une copie au bureau centrale de Statistique Canada et l'autre au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et du logement (S.C.H.L.). Afin de réduire leur fardeau, de plus en plus de répondants produisent un rapport informatisé. Seules les municipalités retardataires, incluses dans l'enquête de la S.C.H.L. ci-haut mentionnée, font l'objet d'un suivi téléphonique.

À leur réception au bureau central de Statistique Canada, les rapports sont vérifiés, codés et saisis.

Des procédures de contrôle qualitatif rigoureuses sont utilisées afin de s'assurer que la collecte, la codification ainsi que le traitement des données sont effectués avec le plus de précision possible. Des vérifications sont également exercées sur les totalisations et l'ordre de grandeur des données. Chaque rapport qui ne répond pas aux critères de qualité retenus fait l'objet d'une vérification et est corrigé au besoin.

Il faut procéder à des imputations pour chaque caractéristique pour laquelle aucune déclaration n'a été reçue. On les calcule automatiquement, sous réserve de certaines contraintes, en appliquant aux valeurs utilisées précédemment, les variations mensuelles et annuelles des valeurs semblables des municipalités répondantes; et le patron historiques des municipalités manquantes. Aucune estimation n'est faite pour le manque de couverture, la clandestinité ou la sous-évaluation des permis émis. Pour cette raison, l'erreur d'échantillonnage ne peut être calculée.

Les statistiques mensuelles ne font pas l'objet de correction pour les permis annulés ou périmés. D'après les agents municipaux, le volume d'annulation ou d'inutilisation est inférieur à 5 %.

**Période de référence** : La période de référence aux fins de la collecte de données est le mois civil. Les rapports des municipalités qui font parties d'une région métropolitaine de recensement ou d'une agglomération de recensement doivent nous parvenir dans les 20 jours suivant le mois visé. Les autres municipalités ont 30 jours pour produire leur rapport. Les résultats sont diffusés entre 35 et 40 jours après la fin du mois de référence. Les données annuelles finales pour l'année civile antérieure sont diffusées en même temps que les données pour le mois de janvier de l'enquête.

**Révisions** : Les révisions pouvant affecter les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont de deux natures:

#### Révisions dues à la correction d'erreurs de codage

Mensuellement, seules les données du mois précédent la période de référence peuvent être affectées par de telles révisions.

#### Révisions dues à l'addition de rapports tardifs

Les rapports tardifs se rapportant au mois précédent la période de référence sont incorporés aux résultats de l'enquête sur une base courante. Cependant, les rapports reçus après la limite de deux mois suivant le mois de référence ne sont introduits qu'à la fin de l'année. Par conséquent, les données des douze derniers mois sont sujets à révision.

**Désaisonnalisation** : Le cycle météorologique normal entraîne des fluctuations prévisibles des données. Les séries de données diffusées englobent à la fois des données désaisonnalisées (donc excluant les influences annuelles prévisibles) et des données non désaisonnalisées. Les données désaisonnalisées portant sur le total des unités et la valeur agrégée des permis de bâtir sont obtenues indirectement, c'est-à-dire par l'addition de leurs composantes désaisonnalisées. On obtient les unités totales de logement par l'agrégation des données désaisonnalisées de type unifamilial et multiple; la valeur totale des permis résulte pour sa part de la somme des éléments suivants: unifamiliale, multiple, industriel, commercial et institutionnel. Certaines séries ne présentent aucune saisonnalité apparente. Ainsi, les valeurs non-désaisonnalisées de ces séries ont été utilisées et agrégées aux valeurs désaisonnalisées des autres séries. À la fin de l'année, les séries chronologiques désaisonnalisées sont révisées afin de tenir compte des plus récentes fluctuations saisonnières. Habituellement, seules les trois années de fin de série sont affectées par ce processus de révision. Les données révisées sont introduites à la banque de données CANSIM.

## Concepts et variables observées

---

Les données statistiques présentées dans le produit décrit ici ont trait au nombre d'unités de logement autorisées et à la **valeur des permis de bâtir**. La valeur des permis rapportés comprend les dépenses suivantes : matériaux, main d'oeuvre, profits et frais généraux. Le coût du terrain n'est jamais inclus dans la valeur estimative du permis tandis que les frais d'acquisition (actes notariés, frais d'arpentage, intérêts encourus) peuvent à l'occasion y être intégrés.

La classification utilisée dans la présente publication porte strictement sur les bâtiments pour lesquels un permis de bâtir a été émis. Généralement les permis émis correspondent aux travaux suivants : construction de nouveaux bâtiments, transformation de logement, ajout structurel, rénovation, etc. Les travaux de réparation (peinture, réfection de plancher, de toiture, etc.) pour lesquels aucun permis n'est requis et les travaux de génie (tels les barrages, les routes, les oléoducs, etc.), qui par définition ne sont pas des bâtiments, ne sont pas compris dans la présente statistique. Des estimations de ces travaux sont toutefois disponibles en consultant Cansim aux tableaux 029-0039 à 029-0040 pour les « Dépenses en immobilisations par type d'actif » et aux tableaux 029-0005 à 029-0024 et 032-0001 à 032-0002 pour l'« investissements privés et publics » (no 61-205-X au catalogue).

La description fournie par les municipalités concernant le type de bâtiment (case #6 de la Section A du formulaire) ainsi que le type de travail à effectuer (case #7 de la Section A du formulaire) constitue le fondement de la classification. La classification des bâtiments en groupes ou sous-groupes principaux se fonde sur les éléments suivants : la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des améliorations sont effectués; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'ensemble lorsque la construction projetée est destinée à plus d'une fin, toutefois lorsque le bâtiment abrite des logements, on procède à la répartition de la valeur des travaux entre l'usage résidentiel et non résidentiel.

## Catégories de bâtiments

---

Dans cette publication la **valeur des permis émis** soit pour l'érection de nouveaux édifices ou pour l'exécution de travaux d'amélioration sont regroupés d'après les genres de bâtiments suivants : résidentiel, industriel, commercial, institutionnel et gouvernemental.

**Construction résidentielle** : Comprend tout bâtiment destiné à l'occupation privé soit sur une base permanente ou non. Les logements sont regroupés sous les types suivants : les logements unifamiliaux, mobiles, chalets, semi-détachés, en rangée ainsi que les appartements.

**Construction industrielle** : Englobe tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique, à l'agriculture, à la sylviculture ainsi qu'à l'exploitation minière.

**Construction commerciale** : Il s'agit de tout bâtiment destiné à abriter des activités se rattachant au secteur tertiaire. Par exemple : les magasins, entrepôts, garages, immeubles à bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté.

**Construction institutionnelle et gouvernementale** : Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers de vieillards.

Le **nombre d'unités de logements** correspond au nombre de logements indépendants créés. Il ne faut pas confondre avec le nombre de structures. Par exemple, dans le cas d'un édifice à appartements comptant six logements, on fera référence à six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. Dans cette publication, les unités de logements sont regroupées de la façon suivante:

**Maison unifamiliale** : Ce genre de logement est communément appelé « **maison simple** ». Il comprend les logements individuels complètement isolés de tout côté, y compris les maisons individuelles liées à un autre logement uniquement sous le sol. Sont inclus les unifamiliales à deux étages, les bungalows, les maisons à paliers multiples, qu'ils soient construits de façon conventionnelle ou préfabriquée.

**Maison mobile** : Maison conçue et construite pour être transportée sur son propre châssis et qu'on peut déplacer sans grand délai.

**Chalet** : Logement qui ne peut être habité à l'année ou en permanence puisque les installations nécessaires au confort sont insuffisantes.

**Maison double ou semi-détachée** : Correspond à toute maison d'habitation où chacun des deux logements sont côte à côte réunis soit par un mur commun ou un garage, mais non attenants à une autre construction et entourés d'espaces libres.

**Maison en rangée** : Il s'agit d'une rangée d'au moins trois logements réunis côte à côte sans autre logement au-dessus ou au-dessous.

**Maison d'appartements** : Cette catégorie inclut les logements compris dans une variété de bâtiments tels que : les duplex, les duplex jumelés, les triplex, les duplex en rangée, les appartements proprement dit et les logements adjacents à tout édifice non domiciliaire.

**Transformation** : Il s'agit du nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

# Classification géographique

---

Les entités géographiques sont classifiées selon la Classification Géographique Type (CGT) en usage à Statistique Canada. Un code (CGT) de douze chiffres a été attribué à chaque entité rapportante afin de pouvoir les classer selon les niveaux géographiques suivants:

**Province et territoire (Pr) :** On compte dix provinces et trois territoires.

**Région économique (RE) :** Il s'agit des régions infra-provinciales de Statistique Canada établies par la Division des normes. On en compte soixante-seize.

**Division de recensement (DR) :** L'expression division de recensement signifie un regroupement de subdivision de recensement établie par une loi provinciale. On en dénombre deux cent quatre-vingt-huit (des données sous un tel regroupement géographique sont disponibles sur demande).

**Région métropolitaine de recensement (RMR) :** Leur délimitation correspond à la définition du recensement de 2006. Le terme (RMR) désigne la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (noyau urbanisé) comptant 100,000 habitants ou plus, d'après les chiffres de population du recensement. Les trente-trois (RMR) figurent dans cette publication. Toutefois, bien que le recensement de 2006 définisse Ottawa-Gatineau comme une seule (RMR), elle est présentée ici en deux entités distinctes étant donné qu'elles sont situées dans des provinces différentes.

**Agglomération de recensement (AR) :** Elle correspond aux zones de marchés de travail moins vastes des noyaux urbanisés comptant 10,000 habitants ou plus, tel que défini au recensement de 2006. On compte cent onze (AR) au Canada. Lorsqu'une (AR) chevauche deux provinces elle est présentée partiellement dans chacune de celles-ci. L'agglomération de Lloydminster fait toutefois exception à cette règle, paraissant en totalité en Alberta.

**Autres municipalités de 10,000 de population et plus :** Il s'agit de municipalités ne faisant pas partie d'agglomérations de recensement dont la taille est d'environ 10,000 habitants. On distingue ces municipalités afin de rendre possible la comparaison entre l'enquête sur les permis de bâtir et celle sur les mises en chantier qui utilise ce concept.

**Partie rurale :** Sont regroupés sous cette rubrique toutes les entités géographiques ne faisant pas partie d'un (RMR) ou d'une (AR) et n'étant pas identifiées par la Société canadienne d'hypothèques et de logement comme un centre urbain.

**Subdivision de recensement (SDR) :** L'expression subdivision de recensement se rattache aux municipalités, aux réserves indiennes, aux établissements et aux territoires non organisés. Toutefois étant donné que les établissements et les réserves indiennes n'émettent pas de permis de bâtir, elles ne sont pas comprises dans cette publication.

**Unité géographique non-standard :** Les unités géographiques qui apparaissent dans cette publication ne correspondent pas toutes à la définition de subdivision de recensement tel que défini ci-haut. Certaines administrations provinciales ou municipales étant dans l'impossibilité de produire des rapports mensuels conformes aux entités géographiques officielles, nous les publions selon l'entité géographique utilisée par ces administrations. Ces unités géographiques dites non-standard ne sont cependant pas très nombreuses et sont surtout concentrées dans les provinces maritimes.

## Révisions territoriales

Les limites territoriales ont été établies conformément aux définitions du recensement de 2006. Durant les périodes intercensitaires les changements de limites, de statuts et de noms des (SDR) sont introduits dans cette publication sur une base annuelle. Les changements affectant les autres unités géographiques (RMR, AR, DR, RE) sont pour leurs parts incorporés sur base quinquennale dix huit mois après la tenue du recensement.

## Exactitude des données

---

Les données sur les permis de bâtir étant extraites de documents administratifs municipaux, deux types d'erreurs de réponse sont possibles : les erreurs imputables au demandeur de permis et les erreurs de transcription faites par la municipalité répondante. L'expérience prouve que les erreurs de transcription sont peu fréquentes. De plus, du fait qu'un nombre croissant de municipalités produisent des rapports automatisés la fréquence de ce type d'erreur tend à diminuer. Toutefois, les erreurs provenant d'une déclaration sous-estimant le coût du projet de construction sont toujours probables. Le mode de tarification des permis qui, dans la plupart des cas, est établi en fonction de la valeur de construction mène indubitablement à une sous-évaluation de la valeur des projets.

Les autres sources d'erreurs sont les erreurs de traitement et les erreurs de non-réponse. En 2007, plus de 99 % des municipalités couvertes par l'enquête ont fait parvenir leurs rapports mensuels sur les permis de bâtir.

## Comparabilité des données et sources connexes

---

Toute comparaison de données doit être faite avec réserve étant donné que les modalités d'émission de permis ainsi que les méthodes d'estimation des valeurs peuvent différer d'une municipalité à l'autre. De plus, puisque le nombre de municipalités participant à l'enquête s'accroît constamment, on doit tenir compte de ce fait lors de comparaisons touchant des périodes différentes.

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites sur les permis de bâtir. On peut cependant en s'adressant à la section des Indicateurs courants de l'investissement (613-951-6321 ou 1-800-579-8533) commander soit des tableaux non-publiés ou soumettre des requêtes spéciales. Les séries présentées ici sont aussi disponibles sur CANSIM : Tableaux 026-0001 à 26-0008 et 026-0010.

# Appendice I

---

## Abréviations géographiques

C	Cité / City
CC	Chartered community
CÉ	Cité
CG	Community government
CM	County (municipality)
CN	Colonie de la couronne / Crown colony
COM	Community
CT	Canton (municipalité de)
CU	Cantons unis (municipalité de)
CY	City
DM	District municipality
HAM	Hamlet
ID	Improvement district
IGD	Indian government district
IM	Island municipality
IRI	Réserve indienne / Indian reserve
LGD	Local government district
LOT	Township and royalty
M	Municipalité / Municipality
MD	Municipal district
MÉ	Municipalité
MU	Municipality
NH	Northern hamlet
NL	Nisgaa land
NO	Non organisé / Unorganized
NV	Northern village
NVL	Nisgaa village
P	Paroisse (municipalité de) / Parish
PE	Paroisse (municipalité de)
RCR	Communauté rurale / Rural community
RDA	Regional district electoral area
RG	Region
RGM	Regional municipality
RM	Rural municipality
RV	Resort village
S-É	Établissement indien / Indian settlement
SA	Special area
SC	Subdivision municipalité de comté / Subdivision of county municipality
SÉ	Établissement / Settlement
SET	Settlement
SM	Specialized municipality
SNO	Subdivision non organisée / Subdivision of unorganized
SV	Summer village

T	Town
TC	Terres réservées aux Cris
TI	Terre inuite
TK	Terres réservées aux Naskapis
TL	Teslin land
TP	Township
TV	Ville / Town
V	Ville
VC	Village cri
VK	Village naskapi
VL	Village
VN	Village nordique